

大漢報 The Chinese Times

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
Second class mail registration number 0009

30

(號五四五四二第卷八十八第紙聞新) Monday May 30 1977 (Vol 38 No 245 Page

沉迷歌舞豪賭誰料樂極竟生悲

四百人被燒死

(自傳基州南門市美聯社電) 肯州南門市一家賭博夜總會週末晚大火，燒死

四百人，打破美國有史以來最慘之火災紀錄。

到昨星期晚午夜為止，已掘出屍體合計一百七十二具，掘屍工作仍在連夜進行。據治安當局估計，最少仍有兩百五十具屍體被倒塌之屋頂鋼架壓住。驗屍官

史帶說，已有二百三十名被燒傷及被燒窒息者送往醫院急救。又說他已在附近之

軍械設立臨時收屍房，死屍鋪滿一地，用白被單蓋住。大部份係被火燒窒息致死，一部份則被燒成不成人形。

州長卡洛對記者團說：相信大火是從土庫底開始燃燒，但大家迷於作樂，無人注意，後來火勢及濃煙封鎖門戶，致造成空前慘劇。

(歲次丁巳年 四月大十二日)

該「比華利山」夜總會為一座三層樓之磚造建築，居然並無「自動洒水滅火系統設備」(即是室內起火溫度燒熔設備之鐵，即自動噴水。當時適逢週末，生意興隆，來自仙仙那提市及印地安那市之遊客，擠滿該俱樂部，慶祝「美國紀念日」(五月花)佳節。但樂極生悲，大火突然爆發，迅即燒着三層大樓，大多數人來不及逃出，而該處又無水源，救火車又開不入該處之狹窄巷弄。

驗屍官又說：又有更多人是驚死的，出口處堆滿自相踐踏之死人。警方及消防隊拼命救火人，街上却有大批羣衆亂搶劫遇難者屍身之珠寶錢財，偷車搶物，無所不爲。市長堅實羅說簡直不敢相信。警方只捉到三條友誼，其餘逃逸無蹤。

在場演唱之著名加裔男歌手約翰大衛遜脫險逃出後，又返身加入火場協助救人。火起後「收檻仔」比利跳上舞台宣佈火警叫人逃走，而顧客尙以爲開玩笑，直至見到濃烟大火才慌張亂奔。

（香港法新社電）香港收報北高溫度十七低溫度四度

（那洛比美聯社電）衣索比亞軍政府已要求美國關閉其駐亞非利亞巴比之

外長何莫接見日本大使小川平四郎。

（新華社報導說，中國副外長何莫接見日本大使小川平四郎之時，向日本提出警告，指出日本會與南韓修訂七四年協議，以在中國背後玩弄外交陰謀，日本國會違反中國利益。

（新華社說，日本國會委員會對該地之所有權擅自與南韓雙邊

協定開探，中國在七四年一月廿日

（新華社報導說，中國副外長何莫接見日本大使小川平四郎之時，向

來論

去工廠求工，須要清楚何種工作，有否影響健康……



僑胞注意石棉之害

章鑾祺

妻活兒的平民，他們只知對石棉生產工作的負責，不知對身體有危害性，他們只求薪金高些，生活能好一些，希望長期工作，不致被解僱，便心滿意足。

在今日國外僑胞，除少部份在店和雜貨店工作以外，大部份均為工礦職工，本人為此不得不詳告僑胞，我們飄流

國外為了生計，不能避免須要貢獻我們的勞動力，我們今後對自己的工作「為

清楚而後決定，是比較妥當的。」

世界各國工作在「石棉廠」的職工因多染有石棉肺病，石棉並能影響心臟、腸胃系統，肝臟和腎臟機能。此類石棉職

業病，不獨在廠內工作之僑胞須萬分注

意，即在石棉廠以外隣近的住宅或鄰近的其他工廠，亦應注意。一沾經染此類

石棉病，很難醫治，尤須不可不知。

一九七四年時，全世界各地的石棉礦廠工人因石棉肺病死亡的百分之一百

，當時的俄國亦不能例外。

根據石棉肺病的分析，石棉粉塵從

石棉分子折出，游離石英，在肺部發生纖維化，纖維在人體肺部逐漸擴展，影

響人體器官，研究石棉粉塵在血清中的溶解表明，在石棉粉塵溶解於血清中時

一般是很少有的。大家都知道，血液中

鎂離子濃度一般是在百分之一至一毫克（一毫克在一百毫升「一百立

方厘米半」溶液中的濃度）。

本公司除代客建造自選圖則洋房外（Custom Built Home），現建有新屋出售：

26街近乃磨1275平方尺 八萬二千五百元
65街近菲莎1207平方尺 七萬八千五百元
Richmond 1800 平方尺 六萬九千五百元

內設有閉路吸塵機，對話機，玻璃鏡相摺門，主
人房有浴室，土庫完成，歡迎參觀。
另有一款四萬八千五。連四大睡房，售九萬八千九百
地址：200-6055 No. 3 Rd. Richmond, B.C.
電話：278-7821
晚上電話：274-6068 · 274-6349

新雅潔三睡房屋出賣

全部地盤，新舊相，洗碗機，餐爐，布
簾，有一千四百方尺，全款土庫有三睡
房，全部地盤，霜櫃，餐爐，冰櫃，洗
衣機，業主離國，取價八萬六千五百元
或提還價，五時後電話 291-1924

高價收購

香港全幢樓宇或吉地

及香港政府發給之換地權利証 (LETTER B)

*以最高價錢收購，歡迎比較。
**免費估價。敝公司可以最短時間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。
交易與否全部服務免費。

*可在美加任何地方現金交易。毋須遠赴香港省時省費。

隨着目前香港的經濟繁榮。

現在是您出售香港物業的最佳機會。

歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付。

恒基(加拿大)有限公司
總經理：王基基
地址：320-732 Cambie St., Vancouver, B.C.
電話：681-2733

註冊
明德託兒所

(特設託兒補助金)

司申請政府免費或津貼及接受本
所補助。負責接送幼稚園兒童。

所址530 Heatley Ave., Van.

報名電話：二五五—四五一

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

春季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$7⁹⁹_{XX}
美國粟米油八磅庄 \$4⁵⁰_{XX} 金牌即食麵卅包庄 \$3⁵⁰_{XX}

雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨

B.C. ROYAL CAFE
East Pender St. Vancouver 4, B.C.
-3953

司公信國
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD
49 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244

華埠司公和明
MING WO COOKWARE CO
23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268



記典源利金
JIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743

直接進口
雲南白藥

批發零沽 一律歡迎

銀路賈
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings
Douglas & Pandors

辦理一切關於銀業事務
華務部司理：馬錦華啓
凡一切重要文件如股票，公債，匯票，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊，每年僅收租金七元五毛

公司限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到
高級魚丸，爽口蝦丸
靚响螺肉，鮮蜆咸魚
本號並設有各式缸瓦瓷器
蒸籠厨具，應有盡有

廣生雜貨行
Kwong-San Sang Nga
23 Pender St., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 654-5628

▲新到▼
梅林午餐肉
靚中或咸魚
中國腰果仁
五香黑瓜子
脆皮椰子糖
士林筍絲
速溶檸檬茶
甜酸蕷頭
辣味油筍尖
龍鳳膠快子
珠江椰子糖
去皮尤魚
廣生雜貨行
Kwong-San Sang Nga
23 Pender St., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 654-5628

新到
中國腰果仁
五香黑瓜子
脆皮椰子糖
士林筍絲
速溶檸檬茶
甜酸蕷頭
辣味油筍尖
龍鳳膠快子
珠江椰子糖
去皮尤魚

一睡房菜舖出讓
府銀行貸款，只需八千元。870
E. Broadway 治。

新到
好地區，上居下鋪，
尚有三萬餘，低息按揭，下午五
時後電 555-2233 業主接洽。

新到
好地區，上居下鋪，
尚有三萬餘，低息按揭，下午五
時後電 555-2233 業主接洽。

水仙花牌
香茹鮮抽
特級醬油
介紹期內
優等老抽

新到
各種醬料醬菜，適合家庭用，餐館用。
近街比街與十七街全部新地盤出
入方便，近學校上午十一時來電：
261-3514

新到
地址：總店：片打東街一至五號
分店：片打東街二九九號
電話：大八一-二八二五
中華特價中心。

新到
中國腰果仁
五香黑瓜子
脆皮椰子糖
士林筍絲
速溶檸檬茶
甜酸蕷頭
辣味油筍尖
龍鳳膠快子
珠江椰子糖
去皮尤魚



「不知是甚麼
候……大概是早
上吧我和太太二人
去奧羅地方，回來

件都在皮包裏」

法蘭把從屍體得到的皮包拋給

我說：「這是遺失的？」

我接過皮包，看了看，驚疑地

證死者叫吉爾！」

我忙說，這皮包不知死者從那

裏得來的，我的確是吉爾！」

法蘭側着頭，笑說：「你有甚

麼可以證明你叫吉爾？」

「要……怎樣證明呢？」我反

問道。

「唔……你有甚麼人能證明你

是吉爾！」

「瑪麗，我的太太能證明。」

「那麼，現在

你的太太在？」

「我有點踏筋起

驚險

奇詭

短篇

車夕接我的，但她

並沒有舉行語言，

結果我步行回來……

她原本約

處見面，由她駕車

到到了奧羅地

方之後，她原本約

處見面，由她駕車

謀殺自己的兇手

時我便發覺失去了皮包……我一切證

似乎是我遺失的。」

法蘭說：「根據皮包內的身份

有點口吃地叫道：「呀……是……

我接過皮包，看了看，驚疑地

時我便發覺失去了皮包……我一切證

似乎是我遺失的。」

(二)

(未完)



Love & white TRAVEL
3746 MAIN ST., VANCOUVER, B.C., CANADA TEL: 604-873-4801
185 E. PENDER ST., VAN., B.C., CANADA TEL: 604-689-0501

宏海 承接 小工程
土木工程 房屋改建 商店裝修 土庫開挖 車房 换新瓦面 漸漏油漆

電話：二九一—九八六一

許忠
876-8042
必裝鋁質窗門
暖氣費想要減

頃士威漢打汽車行
KINGSWAY HONDA
讓我們華人與華人交易最in為車福
最好，本行是雲埠大公司最行，担保滿意，請財或李澤先生接洽為荷。

Phone 873-3676 Ask for John Thai or Sam Li
445 Kingsway Vancouver, B.C.

寫字樓招租

位於綿街夾四十八街角樓上

五年新寫字樓，有冷氣，地方
雅潔，交通便利。
600尺至1000尺，有意請電話
684-9022 接洽。

忠記土木工程

外內油漆 天面水澗 露台車房
大小工程 承造 土庫開格
一律歡迎

電話 688-7441 (10時至6時)
電話 254-3548 (6時之後)
傳呼機 525-5631-2637 (24小時服務)



Bank of Montreal
The First Canadian Bank

滿地可銀行

華埠分行：片打東街178號
電話：665-7995

五年期存款證

息率

千次
元起
由息定期
利詳情
行房
本
商業及私
人貸款

經理：馬國材
Manager T. Mah

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714
特價機票
環球旅運
公司啓

往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴計及火

車票有專門人才編排旅程

及精通各種語言

千個街四

近綿街西邊

往返香港及東南亞

並代理世界



——岳始祖乃東方之官——
堯帝命義仲迎日出

一觀屋「平」賣

日夜修理水噸公司

Around The Clock Plumbing

4643 Main St., 本公司常備全部水噸機具，廿四小時應命修理水噸，去水溝，等工程合約，水噸去水溝，瓷器質階磚仔，清理住宅去水溝、水廁、水槽，來水水噸修理，安裝熱水龍與檢理，待本公司解決你的水噸問題，無論住宅或商業等。電話：874-2246

請看！廿五小時應命

緊急水噸工廠

City Wide Plumbing 雲埠普遍修理水噸與暖氣，兼清理去水溝，電話 833-6130

水噸修理，用電力機溝通，住宅與商業去水溝，水槽，浴盆，水廁，溝通去水渠，隔磚等均用電力機，階磚仔裝置，本公司裝置及檢理熱水燒氣，緊急修理位於：4643 Main St.

(2) 東區一睡房相文，父通方便，近乃磨街只售三萬四千九。

另有北溫哥華，溫哥華及烈治文區住宅及商業樓宇十餘幢，閣下若在找尋新居或有物業出讓，請電話 273-3161 或 231-9741 與李賜堅君接洽。

〔完〕

〔七〕

◎代哀謝

〔完〕

業主自賣

兩睡房一廳廚廁齊每日下午四時後電話

八七六一八四四八陳太

三十日上午九時左右在院去世積閨享壽

八十有七歲，並於五月十八日上午十

時三十分假座暗市黨殯儀館舉行喪禮

先義兄麥壽金不幸於一九七七年五月十

八日中午九時半在院去世積閨享壽

八十一歲，並於五月十八日上午十

時三十分假座暗市黨殯儀館舉行喪禮

隆重慶祝紀念暨喬遷盛況空前

崇義總會二重慶典

(續昨) 遷源總堂方仲良、雷家達、大漢公報林介山、中加友誼會余宏榮，昭倫公所謝強彥，中藝攝影學會黃樹棟，恩平總會館鄭進棠，南寧別墅鄭福怡，李岡溪公所李惟寅，中橋互助社鄭可達，中加友協會詹森，華僑之聲廖永騰，華埠燒臘商會蘇成坤，庫充駐所陳光慶，士達孔拿業主會李松盛，洪門達權社王奇南，雜貨會開潤生夫婦，關裕等(註：上述社團代表乃按照簽名錄抄登，如有漏登，敬請原諒)。當晚宴會後，得蒙香港龍鳳劇團，振華藝術研究社各大藝員廿餘人計有龍鳳劇團團長方照良伉儷，吳君麗小姐，任冰兒小姐，劉月峰先生，賽麒麟先生，陸寶珠，白燕子，何惠玲，梁家鳳，黃深群社長，鄭燭光，呂頌韜，黃滔等先生及各名音樂家光臨該會禮堂歌唱名曲，各藝員演奏名曲，各紅伶高歌，司儀少波主持禮儀，雷炳威擔任唱和、歡樂氣氛，前所未見，直至晚上十一時盡歡擺列。

又於五月廿一日，晚該會召開歡迎晚

會，司儀少波主持禮儀，雷炳威擔任

歡迎會主席致歡迎詞，另有域崇義支會主席徐鈞，書記林福榮，亞省崇義會點

問頓埠叔父余桂倫等致詞祝賀，發揮鴻

詞，域多利中山福善堂林福榮，鄭榮陽總

會，司儀少波主持禮儀，雷炳威擔任

歡迎會主席致歡迎詞，另有域崇義支會

主席徐鈞，書記林福榮，亞省崇義會點

問頓埠叔父余桂倫等致詞祝賀，發揮鴻

詞，域多利中山福善堂林福榮，鄭榮陽總

會，司儀少波主持禮儀，雷炳威擔任

歡迎會主席致歡迎詞，另有域崇義支會

主席徐鈞，書記林福榮，亞省崇義會點